

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 39

Artikel: Der Grossbrand
Autor: Kurati, Jakob
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-482896>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Großbrand

Die Glocken dröhnen über Land —
Die Mietskaserne steht in Brand!
Ein Wohnhaus, breit und hoch gebaut,
Mit vielen Mietern, eng verstaubt —
Ein einzig Schicksal, hundertfach
Beisammen unterm gleichen Dach!
Die Flammen schlagen ringsum aus,
An allen Ecken brennt das Haus!
Das Feuerhorn, es heult und gellt,
Als brenne heut die ganze Welt —
Die Mieter alle, sonst getrennt,
Sie stehn zusammen, weil es brennt!
Sie stellen sich dem Brand zur Wehr.
Die letzte Kraft gibt jeder her:
Gemeinsam dräuet Not, Gefahr,
Vernichtung dem, was eigen war!
Sie kämpfen all' mit Mannesmut,
Umringt von Flammen, Rauch und Glut!
Nur einer — überm Feuerpfuhl —
Er liegt gemütlich noch im Stuhl,
Die Fenster glühn im grellen Schein,
Er sieht den Qualm, er hört das Schrein.
Doch gähnend meint der Narr pikant:
«Es lebe mein Privathydrant!»

Jakob Kuratli

Gnaue Bscheid

Zwe Manne si über Land gange, hei
unterwägs tüechtig Hunger übercho u
si du i me ne Wirtschaftli igchehrt, für
öppis z'ässe.

D'Wirtin isch cho frage was sie welle.

«Es paar Schtierenouge» hei si gseit.

«I ha gwüß kes einzigs Ei im Huus»,
seit d'Wirtin.

«Oder heit der öppe Fisch?»

«Nei, Fisch o nid, morn gif's de
wieder.»

«Heit der es Gnagi?»

«Wäger o nid.»

«So chöi mer vielleicht e Serwela ha?»

«Es si gwüß o kener da.»

Däne zwene isch es du z'dumm
worde; sie hei ihri Hüet gno u si gange.
Wo sie öppe hundert Meter vo där
Wirtschaft wäg si gsi, ghöre sie plötz-
lech hinder sich rüefe: «Wartet, wartet
doch!» Sie hei sech umdräht u hei
die dicki Wirtin gseh cho derhär chü-
che. Ganz rot im Gsicht u ufser Ate
isch si zue ne cho u het gseit: «Aex-
güsi, Ihr Herre, es isch mer grad i Sinn
cho, daß i vergässe ha-n-ech z'säge,
daß i de o ke Hamme u ke Chäs
heigi.»

Till

Reise-Erlebnis

Schnellzug Zürich-Genf. Mit sehr
kurzem Röcklein sitzt ein Dämchen rau-
chend in der II. Klasse und hat die
Beine, resp. die Schuhe, auf dem Sitz-

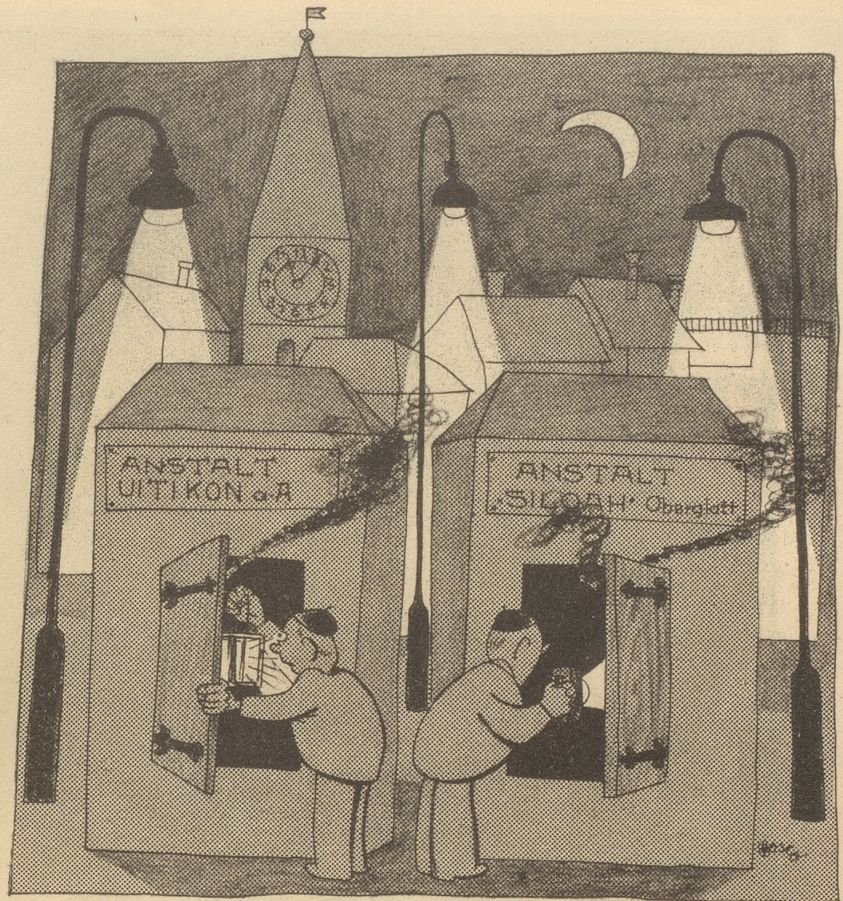
platz vis-à-vis. Dem Kondukteur wird
bei der Kontrolle ein halbes Billett vor-
gewiesen. Zweifelnd schaut er bald auf
das Dämchen, bald auf das Billett. Der
Backfisch hat wahrscheinlich schon ähn-
liche Situationen erlebt und erklärt be-
stimmt und unaufgefordert: «Es stimmt
scho; es langet na mit em Alter.» Dar-
auf der Kondukteur: «Dänn heb we-
nigschtens d'Füef vom Polschter, das
isch verbottel!» Der Backfisch: «Wie
chömed Sie dezue, mich z'duze?»
«Wä me mit eme halbe Bileet reist,
dänn isch me na es Chind, und die
tuet me bekanntlich duze», sprach der
Kondukteur und verschwand. Es ver-
schwanden aber auch die Füße vom
gegenüberliegenden Polster, die Ziga-
rette erlosch und das nette Köpfchen
blieb eine Zeitlang gesenkt, bis die
rot gewordenen Bäcklein wieder nor-
mal waren.

Smlr.

Zoologische Rarität

Ein merkwürdiges Tier ist doch die
Staatskuh. Sie läßt sich nur ungern mel-
ken, ist aber mit Wohlbehagen bereit,
die Bürger zu melken.

Pizzicato



Die Verdunkelung ist aufgehoben,

aber es hät no Örtli wo's no fescht verdunklet isch
und wo me sötti inezünde!

Mis Chind

Mis Chind isch wiene Summertag:
Sis Aeugli isch e blaue See,
Sis Müüli isch wie d'Chirschi rot,
Sis Häärli isch es Weizefeld.

U wones geit, isch Sunneschin,
Wes schlaff, isch Mond u Stärennacht.
Mis Chind isch wiene Summertag,
Der schönscht, was einisch gä hett gha.

Friedrich Schongauer

Frage

Warum ziehnd ächt gwüssi Herre dr
Huet nie ab, wenn e Umzug chunnt mit
dr Schwizerfahne? Hei si ächt Angscht
vor-e-re Ercheltig?

Si wärde doch nid öppe z'fuul si
derzue?

Fibs

Café-Restaurant
ZunftHaus
zu Safran
Basel Gerbergasse 11
Telefon 2 22 79
Zwischen Hauptpost u. Marktplatz Inh. Fr. Th. Graßler

Menüs
2.50
3.50
und à la carte.
Gute Tropfen

Zürich
Beughauskeller
Telefon 23 27 70
Inh. Walter König
das bodenständige Groß-Restaurant am Paradeplatz